

Finland-Helsinki: Hire of sea-going vessels with crew
OJ S 181/2022 20/09/2022
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Suomen ympäristökeskus

National registration number: 0996189-5

Postal address: Latokartanonkaari 11

Town: Helsinki

NUTS code: FI Suomi / Finland

Postal code: 00790

Country: Finland

Contact person: Riitta Autio

E-mail: kirjaamo@syke.fi

Telephone: +358 295251126

Internet address(es):

Main address: <http://www.syke.fi>

I.4. Type of the contracting authority

National or federal agency/office

I.5. Main activity

Environment

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Mataliin rannikkovesiin soveltuvan aluksen vuokraus miehistöineen vuosille 2022, 2023 ja 2024

Reference number: SYKE/2022/859

II.1.2. Main CPV code

60651100 Hire of sea-going vessels with crew

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Suomen ympäristökeskus (SYKE) pyytää tarjousta mataliin rannikkovesiin soveltuvan aluksen vuokrauksesta, sisältäen miehistön, vuosille 2022, 2023 ja 2024.

SYKE seuraa Suomenlahden ja Saaristomeren tilaa täyttääkseen Suomen merenhoidosuunnitelman veloitteensa. Tälle vuodelle aluksen tulee olla yhtäjaksoisesti käytettävissä noin 12 vrk elokuun viikoilla 32 - 34. Tutkimusta tehdään vuokrattavan aluksen kannelle sijoitettavista SYKEN toimittamista merikonteista käsin. Matka toteutetaan SYKEN

ennalta laatiman suunnitelman mukaisesti. Matkasuunnitelma toimitetaan palvelun tarjoajalle noin kuukautta aikaisemmin. Toteutus myös vuosille 2023 ja 2024 ovat sopimusoptioina.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 160 000,00 EUR

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: FI Suomi / Finland

Main site or place of performance: Helsinki

II.2.4. Description of the procurement

SYKE pyytää tarjoustä mataliin rannikkovesiin soveltuvan aluksen vuokrauksesta (sisältäen miehistön) vuosille 2022, 2023 ja 2024. SYKE seuraa Suomenlahden ja Saaristomeren tilaa täyttääkseen Suomen merenhoitosuunnitelman velvoitteensa. Tälle vuodelle aluksen tulee olla yhtäjaksoisesti käytettävissä noin 12 vrk elokuun viikoilla 32 - 34. Matka toteutetaan SYKEN ennalta laatiman suunnitelman mukaisesti. Matkasuunnitelma toimitetaan palvelun tarjoajalle noin kuukautta aikaisemmin.

Tutkimusalue kattaa Suomenlahden itärajalle asti ja eteläisen Saaristomeren lännessä Utön tasalle. Aluksen tulee pystyä turvallisesti liikkumaan kotimaan liikennealue III:lla sekä rannikonläheisissä matalissa vesissä (alle 3 metrin väylillä ja väylien ulkopuolella). Aluksella tehdään tutkimustyötä 12 tuntia/vrk.

SYKE vastaa alukselle sopivan laituripaikan varaamisesta matkasuunnitelmasta ilmenevistä satamista. SYKE vastaa satamamaksuista. SYKE hoitaa tutkimushenkilöstön majoittumiseen liittyvät järjestelyt.

Tutkimusta tehdään vuokrattavan aluksen kannelle sijoitettavista merikonteista käsin. SYKE toimittaa kontit sovittuun paikkaan hyvissä ajoin ennen matkan alkua ja SYKE vastaa myös konttien siirrosta aluksen kannelle, palveluntarjoaja kiinnittää kontit alukseen.

Miehistön tehtäviin kuuluu tarvittaessa avustaa näytteenotossa. Miehistön tulee ymmärtää ja pystyä kommunikoimaan jommalla kummalla kotimaisella kielellä.

Lähtökohtaisesti tutkimuspäivät ovat arkipäiviä, mutta sääolosuhteista riippuen toimittaja sitoutuu työskentelyyn enintään yhtenä viikonloppuna.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Kaikkien tarjouspyynnössä mainittujen vähimmäisvaatimusten on täyttyttävä / Weighting: 0

Price - Weighting: 100

II.2.11. Information about options

Options: yes

Description of options:

Toimittajalla on mahdollisuus kahteen erilliseen jatkosopimuskauteen vuodelle 2023 ja vuodelle 2024. Optioiden käyttäenotosta sovitaan vuosittain 1.4. mennessä.

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2022/S 094-259727](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Title:

Mataliin rannikkovesiin soveltuvan aluksen vuokraus miehistöineen vuosille 2022, 2023 ja 2024

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

20/07/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 2

Number of tenders received by electronic means: 2

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Harjanti oy

National registration number: FI09036616

Postal address: Hitsaajankatu 22

Town: Helsinki

NUTS code: FI Suomi / Finland

Postal code: 00810

Country: Finland

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 160 000,00 EUR

Total value of the contract/lot: 160 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Sopimuksen arvo on enintään 160 000 €, mukaanlukien vuosien 2023 ja 2024 optiot.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Markkinaoikeus

Postal address: Radanrakentajantie 5

Town: Helsinki

Postal code: 00520

Country: Finland

E-mail: markkinaoikeus@oikeus.fi

Telephone: +358 295643300

Internet address: <http://www.oikeus.fi/markkinaoikeus>

VI.5. Date of dispatch of this notice

15/09/2022